

K O B E

Báo Kohoshi số tháng 3/2026

VƯỜN THÚ OJI

【特集】もっと話そう [王子動物園]のこと



今度、王子動物園に行ってみない？

動物をじっくり観察する。お弁当持参でピクニック、はく製や骨格標本もある資料館で、動物の不思議に出会う。動物とのふれあいにほっこり。開園75周年を迎える王子動物園で、あなたらしい楽しみ方を見つけてみませんか。

Nếu muốn được tư vấn về các thủ tục hành chính hay các chế độ hỗ trợ, hãy gọi tới KICC

☎ 078-742-8721



(Hỗ trợ tiếng Việt vào thứ 2,4, từ 9:00~17:00 không hỗ trợ từ 12:00~13:00)



Đến thăm vườn thú Oji

Vườn thú Oji đang tích cực chuẩn bị cho một đợt cải tạo lớn. Các loài động vật với những nét riêng đầy thú vị vẫn khỏe mạnh và năng động rạo rức chào đón ngày kỉ niệm 75 năm vườn thú mở cửa.



Dù bạn là người lần đầu ghé thăm hay đã lâu mới quay lại, hãy đến và tận hưởng không gian của vườn thú nhé.

Thông tin về vườn thú



Điểm tham quan nổi bật



Các sự kiện theo mùa



Thông tin về kế hoạch cải tạo



Thủ tục chuyển nhà trực tuyến và quầy hỗ trợ vào chủ nhật

Tháng 3 đến tháng 4 là thời gian mà lượng người làm thủ tục chuyển nhà thường rất đông. Bạn có thể tận dụng dịch vụ nộp hồ sơ trực tuyến hoặc sử dụng quầy làm việc vào Chủ nhật để tránh đông đúc. Nếu bạn chuyển đi khỏi thành phố, hãy nộp Thông báo chuyển đi trong vòng 14 ngày trước hoặc sau khi chuyển nhà. Khi sử dụng Thẻ My Number (Tiếng Nhật là: マイナンバーカード), bạn có thể dễ dàng gửi hồ sơ trực tuyến bằng điện thoại thông minh hoặc máy tính. Ngoài ra, bạn cũng có thể tải mẫu Thông báo chuyển đi từ trang chủ và gửi qua đường bưu điện.

Thủ tục qua điện thoại thông minh
hoặc tại cửa hàng tiện lợi



Quầy làm việc buổi tối trong ngày
thường



Quầy làm việc vào Chủ nhật



Kiểm tra số lượng người đang chờ
tại quầy



Kiểm tra các giấy tờ cần thiết cho thủ
tục



Áp dụng hình phạt với xe đạp

Từ ngày 1 tháng 4, người đi xe đạp vi phạm luật giao thông sẽ bị xử phạt bằng tiền. Quy định này áp dụng cho người từ 16 tuổi trở lên, bao gồm cả học sinh cấp ba. Khi đi xe đạp, hãy tuân thủ đầy đủ luật giao thông để đảm bảo an toàn.



Sử dụng điện thoại thông minh khi đang đạp xe
Mức phạt: 12.000 yên

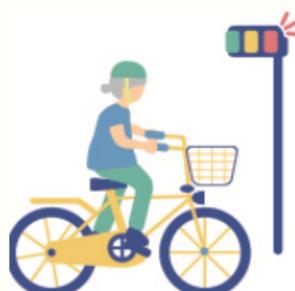


Không dừng đúng quy định, không bật đèn, hoặc đạp xe khi đang đeo tai nghe



Mức phạt: 5.000 yên

Không chấp hành tín hiệu giao thông, hoặc không đi đúng phần đường quy định



Mức phạt: 6.000 yên

Trải nghiệm đạp xe và chèo ca-nô

Dịch vụ thuê xe đạp gần hồ Tsukuhara



Tại Tsukuhara Cycling Terminal (Tiếng Nhật là: つくはらサイクリングターミナル), cách Sannomiya khoảng 30 phút đi ô tô, có dịch vụ cho thuê xe đạp. Tuyến đường xe đạp Kande-Yamada (Tiếng Nhật là: 神出山田自転車道) mang đến cho bạn

cơ hội ngắm nhìn cảnh xuân và hàng hoa anh đào dọc sông Akashi.

Thời gian: Thứ Bảy, Chủ Nhật và ngày lễ, trong khoảng thời gian từ 14/3 đến 31/5

Địa điểm: Tsukuhara Cycling Terminal và các điểm liên quan

Phí: Có tính phí

Đăng ký: Qua trang web chính thức (ưu tiên người đăng ký trước)

Trải nghiệm chèo ca-nô trên hồ Tsukuhara

Bạn có thể tận hưởng cảm giác thư giãn khi chèo ca-nô trên mặt hồ yên tĩnh. Thời gian: 29/4, 2-6/5, 23/5 và 24/5 (Thứ Bảy, Chủ Nhật và ngày lễ)

Địa điểm: Xem chi tiết trên trang web chính thức

Phí: Người lớn 2.750 yên, trẻ em 1.650 yên

Đăng ký: Qua trang web

Liên hệ: SĐT: 080-4826-9926 / 072-923-2612



Lễ hội Maya Moude-sai



Lễ hội mùa xuân trên núi Maya – “Maya Moude-sai” là sự kiện tái hiện nghi lễ "Maya Moude" (Tiếng Nhật là: 摩耶詣), một nghi thức trừ tà cho ngựa từng được tổ chức tại Chùa Tenjoji trên núi Maya từ trước thời Edo. Ngựa từ Trang trại Rokko sau khi được làm lễ trừ tà tại Tenjoji, sẽ cùng các và Yamabushi diễu hành lên Kikusedai (Tiếng Nhật là: 掬星台).

Ngày tổ chức: Thứ Bảy, ngày 28/3

Thời gian: 10:30–12:30 (hủy nếu thời tiết xấu)

Địa điểm: Chùa Tenjoji & Kikusedai

Phí tham dự: Miễn phí

Chi tiết xin liên hệ: Văn phòng Hiệp hội Du lịch – Văn hóa núi Maya (nằm trong Chùa Tenjoji)

Điện thoại: 078-861-2684

